

Umowa nr .....

zawarta w dniu ..... 2020 roku w Warszawie pomiędzy:

**Skarbem Państwa - Głównym Inspektoratem Ochrony Środowiska** z siedzibą w Warszawie, ul. Wawelska 52/54, NIP 526-16-50-857, REGON 000861593, reprezentowanym przez **Dyrektora Generalnego Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska - Alicję Żelichowską**, w imieniu i na rzecz którego na podstawie pełnomocnictwa nr 7/2020 z dnia 24 marca 2020 r. występuje **Dyrektor Centralnego Laboratorium Badawczego – Marta Marciniak** zwanym dalej „Zleceniodawcą”,

a

.....z siedzibą w....., adres:....., wpisanym do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: ....., posiadającym NIP: ....., REGON: ....., zwanym dalej „Zleceniobiorcą” reprezentowaną przez .....

§ 1.

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest wykonanie przez Zleceniobiorcę **badania zawartości siarki w ciężkim oleju opałowym (37 szt.) oraz w oleju do silników statków żeglugi śródlądowej (82 szt.) łącznie z pobieraniem próbek dla celów kontrolnych Wojewódzkich Inspektoratów Ochrony Środowiska w roku 2020.**

2. Do pobierania próbek należy wykorzystać metodę opisaną w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 21 lutego 2007 r. 8 sierpnia 2016 r., w sprawie sposobu pobierania próbek oleju opałowego, ciężkiego oleju opałowego oraz oleju do silników statków żeglugi śródlądowej (Dz.U. 2007, Nr 41, 261.), tj. metodą PN-EN ISO 3170 Ciekłe przetwory naftowe. Ręczne pobieranie próbek.

3. Do wykonania analiz należy wykorzystać jedną z metod przywołanych w Rozporządzeniu Ministra Energi z dnia 1 marca 2017 r., w sprawie badania jakości lekkiego oleju opałowego, ciężkiego oleju opałowego oraz oleju do silników statków żeglugi śródlądowej (Dz.U.2017, poz. 584).

3.1 Metodami badania zawartości siarki w ciężkim oleju opałowym są:

– PN-EN ISO 8754 Ropa naftowa i produkty podobne. Oznaczanie zawartości siarki. Rentgenowska spektrometria fluorescencyjna z dyspersją energii.

– PN-EN ISO 14596 Przetwory naftowe. Oznaczanie zawartości siarki. Metoda rentgenowskiej spektroskopii fluorescencyjnej z dyspersją fali.

– ASTM D1552 Przetwory naftowe. Oznaczanie zawartości siarki. Metoda wysokotemperaturowego spalania i oznaczanie techniką podczerwieni (IR) lub termicznej przewodności (TCD).

3.2 Metodami badania zawartości siarki w oleju do silników statków żeglugi śródlądowej są:

– PN-EN ISO 14596 Przetwory naftowe. Oznaczanie zawartości siarki. Metoda rentgenowskiej spektroskopii fluorescencyjnej z dyspersją fali.

– PN-EN ISO 20884 Przetwory naftowe – Oznaczanie zawartości siarki w paliwach do pojazdów samochodowych – Rentgenowska spektrometria fluorescencyjna z dyspersją fal.

– PN-EN ISO 20846 Przetwory naftowe – Oznaczanie zawartości siarki w paliwach do pojazdów samochodowych. Metoda fluorescencji w nadfiolecie.

## § 2.

1. Niniejsza umowa zawarta zostaje na okres od dnia podpisania umowy do dnia, **dnia 30 listopada 2020 r.**
2. Czynności, o których mowa w § 1 będą realizowane na zlecenie z Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska, przekazane w formie mailowej lub pisemnej, zwane dalej „zleceniem”. W celu ograniczania kosztów transportu planowane wyjazdy kontrolne WIOS będą grupowane, zgodnie z tabelą – Zapotrzebowanie na badania siarki w paliwie dla celów kontroli WIOS w roku 2020 – Zapytanie ofertowe
3. Zleceniobiorca zobowiązany jest zrealizować badanie zawartości siarki w pobranej próbce ciężkiego oleju opałowego oraz oleju do statków żeglugi śródlądowej i przekazać sprawozdanie z badań wraz z protokołem odbioru – Załącznik Nr 1, zgodnie z wymaganiami normy PN-EN ISO/IEC17025 w formie pisemnej na adres wskazany w zleceniu, w wyznaczonym w zleceniu terminie.

## § 3.

1. Za wykonanie czynności wymienionych w § 1 ust. 1 Zleceniodawca zobowiązuje się zapłacić Zleceniobiorcy wynagrodzenie brutto w wysokości ..... zł (*słownie złotych: .....*).
2. Wynagrodzenie będzie płatne w terminie 21 dni od dnia otrzymania i zaakceptowania przez Zleceniodawcę rachunku wystawionego przez Zleceniobiorcę, na konto wskazane przez Zleceniobiorcę.
3. Zamawiający zapłaci Zleceniobiorcy wynagrodzenie za te analizy, które zostały faktycznie zrealizowane.

## § 4.

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszej umowy Zleceniodawca może:
  - 1) odstąpić od umowy i zażądać zapłaty kary umownej w wysokości 15% wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 albo
  - 2) udzielić dodatkowego terminu i żądać kary umownej w wysokości 0,20% wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia, a w razie niedotrzymania wyznaczonego, dodatkowego terminu odstąpić od umowy.
2. W przypadku gdyby powstała szkoda nie została zrekompensowana zapłaconą karą umowną, Zleceniodawca może dochodzić na ogólnych zasadach Kodeksu cywilnego odszkodowania uzupełniającego do wysokości faktycznie poniesionej szkody.
3. Zleceniobiorca wyraża zgodę na dokonanie przez Zleceniodawcę potrącenia naliczonych przez Zleceniodawcę kar umownych z należności wynikających z faktur VAT wystawionych przez Zleceniobiorcę.

## § 5.

1. Zleceniobiorca nie może powierzyć wykonanie czynności podwykonawcom bez pisemnej zgody Zleceniodawcy.
2. W przypadku uzyskania pisemnej zgody Zleceniodawcy, o której mowa w ust. 1 i powierzenia wykonania czynności podwykonawcy, Zleceniobiorca ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania tego podwykonawcy jak za własne.
3. Osobą uprawnioną **ze strony Zamawiającego do kontaktów ze Zleceniobiorcą** w ramach wykonania niniejszej umowy jest: Włodzimierz Andrzejczak, tel. 721810142, e-mail: [w.andrzejczak@gios.gov.pl](mailto:w.andrzejczak@gios.gov.pl)
4. Osobą uprawnioną **ze strony Zleceniobiorcy do kontaktów z Zamawiającym** w ramach wykonania niniejszej umowy jest: ....., tel. ....., e-mail: .....

**§ 6**

Zleceniodawca oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) oraz oświadcza, że dane osobowe Zleceniobiorcy, w przypadku osoby fizycznej będą przetwarzane zgodnie z informacją określoną w Załączniku Nr 2 do niniejszej umowy.

**§ 7.**

W sprawach nieunormowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

**§ 8.**

Zgodnie z art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U z 2019 r. poz. 1843, z późn. zm.) przepisów ustawy nie stosuje się do niniejszej umowy.

**§ 9.**

Spory powstałe w związku z realizacją niniejszej umowy będą rozpoznawane przez sąd właściwy miejscowo ze względu na siedzibę Zleceniodawcy.

**§10.**

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 11.**

Umowa została sporządzona w **trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Zamawiającego i jeden dla Zleceniobiorcy.**

**Zleceniodawca:**

**Zleceniobiorca:**

.....

.....

Załącznik nr 1 – Protokół odbioru  
Załącznik nr 2 – Klauzula informacyjna RODO



Za zgodność pod względem  
formalno – prawnym  
  
radca prawny  
Michał Wierciński

**PROTOKÓŁ ODBIORU PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**  
**Do umowy nr .../CLB/GIOŚ/2020**

Spisany w dniu .....2020 r. w sprawie realizacji Umowy nr .../CLB/GIOŚ/2020 z dnia .....2020 r., „Analiza zawartości siarki w ciężkim oleju opalowym oraz w oleju do silników statków żeglugi śródlądowej dla potrzeb Inspekcji WIOŚ.”

Niniejszym protokołem potwierdzam:

1. Wykonanie analiz siarki dla ..... próbek/ki dla potrzeb WIOŚ ....., nr faktury ..... z dnia .....2020 r.

**Zamawiający:**

**Zleceniobiorca:**

.....  
**Podpis Odbierającego**

(pieczętka firmowa lub imienna osoby upoważnionej)  
czytelny podpis)

.....  
**Podpis Zleceniobiorcy**

(pieczętka firmowa lub imienna osoby upoważnionej)  
czytelny podpis)

## Załącznik Nr 2 do Umowy

### Klauzula informacyjna RODO

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylecia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) zwanego dalej Rozporządzeniem informujemy, że:

- Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Główny Inspektor Ochrony Środowiska z siedzibą w Warszawie ul. Wawelska 52/54, 00 922, zwany dalej GIOŚ. Pytania w sprawach dotyczących Pani/Pana danych osobowych można kierować na adres: Warszawa (02-922), ul. Wawelska 52/54 lub adres e-mail: [w.sobczyk@gios.gov.pl](mailto:w.sobczyk@gios.gov.pl). Kontakt telefoniczny jest możliwy pod numerem telefonu +48 22 369 25 21.
- W sprawach dotyczących Pani/Pana danych osobowych można kontaktować się także z Inspektorem Ochrony Danych w GIOŚ pisząc na adres e-mail: [iod@gios.gov.pl](mailto:iod@gios.gov.pl).
- Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem wynikającym z przepisów ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego i jest niezbędne do jej rozpatrzenia.
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą zgodnie z art. 6 ust. 1 lit c, d i e Rozporządzenia albowiem jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze oraz wykonania zadań realizowanych w ramach władzy publicznej powierzonej administratorowi lub może być niezbędne do ochrony żywotnych interesów osoby, której dane dotyczą, lub innej osoby fizycznej. Jeżeli Pani/Pana dane osobowe będą ujawniały pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub światopoglądowe, przynależność do związków zawodowych, lub będą danymi genetycznymi, danymi biometrycznymi lub danymi dotyczącymi zdrowia, seksualności lub orientacji seksualnej, przetwarzane będą zgodnie z art. 9 ust. 2 lit. g, h, i, j Rozporządzenia. Zgodnie z tymi przepisami zakaz przetwarzania powyższych danych nie dotyczy przetwarzania, które:
  - jest niezbędne ze względów związanych z ważnym interesem publicznym,
  - jest niezbędne do celów profilaktyki zdrowotnej, diagnozy medycznej, zapewnienia opieki zdrowotnej lub zabezpieczenia społecznego, leczenia lub zarządzania systemami i usługami opieki zdrowotnej lub zabezpieczenia społecznego;
  - jest niezbędne ze względów związanych z interesem publicznym w dziedzinie zdrowia publicznego,
  - jest niezbędne do celów archiwalnych w interesie publicznym, do celów badań naukowych lub historycznych lub celów statystycznych.
- Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane wyłącznie podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa, a także podmiotom, z którymi GIOŚ zawarł umowy powierzenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych.
- Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane do państwa trzeciego (tj. poza terytorium Unii Europejskiej) lub organizacji międzynarodowych na zasadach określonych w przepisach prawa wyłącznie gdy państwa te oraz organizacje międzynarodowe zapewnią odpowiednie zabezpieczenia i pod warunkiem, że obowiązują w państwach tych i organizacjach międzynarodowych egzekwowalne prawa osób, których dane dotyczą oraz skuteczne środki ochrony prawnej.
- Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do swoich danych osobowych tj. prawo do uzyskania potwierdzenia, czy administrator przetwarza dane oraz informacji dotyczących takiego przetwarzania, a ponadto prawo do sprostowania danych jeżeli dane przetwarzane przez administratora są nieprawidłowe lub niekompletne, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych oraz prawo do ograniczenia przetwarzania danych. W przypadku skorzystania z prawa do ograniczenia przetwarzania, dane osobowe można będzie przetwarzać w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii lub państwa członkowskiego.
- Pani/Pana dane osobowe będą podlegały zautomatyzowanemu przetwarzaniu, jednakże decyzje w Pani/Pana sprawie nie będą zapadały w sposób zautomatyzowany, a Pani/Pana dane nie będą podlegały profilowaniu.
- Pani/Pana dane osobowe będziemy przechowywać przez okres do 40 lat.
- Pani/Pana dane osobowe nie podlegają usunięciu.
- W przypadku uznania, iż przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy Rozporządzenia, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.